

المدير والمحرر وصاحب الامتيان



HASSIN DJAZIRI, Directour-gérant

العنوان

صندوق البوسطة مسدد ١٠٢ بتونس Case Postale 102 - TURES

ترنس برم السبث ١٦ جمادي الثانية ١٢٤١



صحيفة فكاهية الهالإقية انتقادية

كالمتراك عن سنة..... ٢٠ فرنكا (ددفع سلاا

EW-WADIM

الوصولات لا تعتبر الله متى كانت مختومة ومبصاة من صاحبها حسن اعبزيري

الاطالات مدينان في غانها مع الادارات

من تساد کل بدو ست کان

وفي ٢ فيفري الأفرنجي سنة ١٩٢٢

ایاك با صاح ان تكون غنیا صاحب عقارات 1 Lolia Olla Y

أحرز على نقوة ادارة الاثار والفنون المستظرقة ا واي نفوذ اكبر مما ملكنه هذه الادارة وقد اصبح الملاك لا يضع اصبعه على جدار ملكم اللا اذا اياحت له ذلك ا

تحسين دارك ، او تزويق جدارك ، او الصعود بسطحك او النزول بصرحك ١

الويل لمن اختار منقسم لونا لباب حانوتم، أو

أن دُوقه دائما يخالف ما تختارة له اللديمة

وهل اعجب واغرب مما راينا ببعض الاسواق من مختلف الالواث والازواق. فلـقد اصبحت دكاكين النجارة كضرائح تنقصهما الفبور واصحابها

واملاك ، واياك ان تسعى لامتالاك دار او نصف جدار ، لاننا في عصر امسى النني فيه حسودا يحسد القتير على راحمة الم الله بها عليم قاضحي مرتاحا

ولكن لا اظن الشقاء ملازما لدائرة هو فيها اليوم فلا بد أن يتخطاها في القد ويصبح الفني الفارح والفقير الكالح سواه وقد استوى الماء وانخشيم ا

اما انا فلو سئلت اي النفوذ اتمني لوددت ان

يلحقك العقاب، وينالك المداب اذ انت حاولت

وبعدم امتثاله تحل البلية ١

كمشابخ طرق يموزهم البخور ا

اننا نضحك من ذلك ا ولكنهم يضحكون علينــا ويشاءون ان نكون قرجة الانفرجين ا

صاحب الملك لاحول له اليوم ولا هو يستطيم ان يحدث بملكم شيئا طبق مشتهاتم 1 أما الفقير الذي لا يملك الا موطى، بمدميم قلا عجب أمّا رايناه في القد خلاب الترخيص لم في حلق حيتم ما دامت ادارة الاثار القديمة تختار لنا الالوان. وتريد ابقياء ماكان على ماكان ا

ولا عُجِب ا يضاامًا توبل بالرفض مللم، لان عُيتُمَ من الاثار التي تسر الناظرين ، وتحب السواحين ! حسبن اعجزبري

مَ الْفُالْطُ مُنْ مُنْ الْفُلْمُ مُنْ الْفُلْمُ مُنْ الْفُلْمُ مُنْ الْفُلْمُ مُنْ الْفُلْمُ مُنْ الْفُلْمُ الْمُنْ ا

اذاكان هنــاك من يهتم بقصــولي وينتظر ما أحررة في (النديم) اسبوعياً فاني النمس منه في هذا الاسبوع معدّرة وربما أنيت على ذكر المانم بعد اليوم والشكر لكل من عدر و (العدراء)

اكلستر الثالثة عشرة

ط _ يجب ان نفتتح الجلسمة بابداء الاهمارات التاسقيم والتاسفات الاشعارية لما حصل من غياب سيدي (ص) عن الجلسم الماضيم

ش - نعم يعني يعني تاسفنها كشير النفيبكم عنا وتشوشنا ولعل المانع غير ،

م ـ عضير كيف ما قال وراسك يا سيدي (ص)

تمد قلبنا عليك على خاطر كف عرضتني نهال الراسم قلتلي مانيش طبب.

س ـ اشكر جيل حسن خالص احساسات حضراتكم اسا الدي اخرني عن الحضور فهو قليل من الرطو بم الناهندة عن شيء من البرودة في المصدة نسب عنم تقهقر سير حركم الهضم الاعتيادية وبالرغم عن المجهودات التي بدُّلها طبيب عائلتنا قاني لا ازال اهمر في الامصاء

م ـ لزازات كيف ما قال ، ولازم حالبرد متاع ماليام هو اللي عمل المرض حتى سبدي خويم خدا ربح تولا نهارین ما خرجش

ش ـ اه اه لا اراه الله مكسروها وادن يا سبدي (ط) جب علبنا أن نزورة قباما بالواجب

ط ـ وهـ و كذلك قياما بالواحبات الودادية والمفروضات الاستقلاليم، والنروميات التضامنيم م - النظامر بم تحقيق بازم اطلو عليم وراسك يا سيدي (ش) البارح جا باش يقر ا جريدة الفيڤارو ما نجمش بالدوخم،

ص ـ سيدي (م) ان فيقداروعلى وزن سيقارو والشيء بالشيء يـ قر مات ، ، اجلكم الله يا عزيزي ـ وارى كاننا قضينا الوقت فيما لايفيد اعزب ونحن مسئولون عن هذا التقريط

م - تقليت ايد انا نواقق على اللي قال .

ط ـ على ماذا توافق ؟

م ـ نمرف عليم ماو هو قال تقلبت والا شنوع ا ش .. يعنى بعنى ويلزم أن نطم سيدي (ص) باننا تفارضنا مليا في الجلسة الماضية بشان مسالة المالية وما يجب من انتخاد التعابير لارضاء المجميع

ص _ وماذا انتجت مفاوضتكم المباركو، ؟ م _ ماركـد، . . .

Mara Halis

ط اسس ، ، ، ما فهمتنيش ان المقاوضات التقريرية والتدبيرات الاستنباطية ستصدك عن نشر ما عزمت على تحريره في الانتقاد على عربنا

ص ـ ها ها ها لا اظن انه بوجـد من يصدني عن نشر ما اريد جوريدتي وانا وحــدي مديرهـا المتــاز

م _ مهماز . . . انا نوافق على كل حاجه ، واللي فيم الرضا والخرة دبي ياتي بيه ،

ش - عداكم يعني يعني عندي قضيه، اكبده

ط ـ اذن نبقي تنمة البحث الى المجلسة الاتية ص ـ من فضلك يا سيلدي (ش) ادع لنا عند مرورك امام سيدي بن زياد ١٠٠٠ وانت يا سيدي (ط) نرجوك ان ترفق بنا ولا تكشر من (المساهل) في جريدتك ١٠٠٠ هاهاها لا تقضب قاني امزح معك وانت يا سيدي(م) الموافق على كل شيء لله ابوك كم ارى دخانك لذيذا فنارلني واحدا ١٠٠٠ الله الله عليك مرسي ايها الحبب اللسي ١٠٠٠ بنصوار، ادهوار م ـ تنقضت الزلسم، نوم العانيم بكلكم،



(الست)

جابها صحري وبحري ا

حدير بك بما م، تريدون ان تشتقل بساليف الروايات الخساليم التي لا حرج ولا حساح على مسطوها اذ حوز المستحمل واخرج المدافع من الخرايط والفرسان من عرض الحمايط ا

أما الصحيقة السيارة قمن النش ان نراك تحمل عمدتها كل ما يمن بخيالك او ما تودة اميالك

ارايت بعينيك ما قمت ترعمه وتسبه للحزب الحي من قتح الاكتتابات وجمع الاق الفرنكات؟
ما اقيمت المراسح الالمثال ما انجهت البه مهجتك من قصص الخيال! اما الصحف قصكما تعرف (ان اعترفت) ما وضعت الالنشر الحقائق وبد اليقين

(الاحد)

ملك الموت يعطي راحه المسيح عبد مما شاع اخبرا وسمعناه البوم ان سي عبد القادر القبابلي قدم شكايم الى العدليم الفرانساوية (طبعا) ضد رصيفنا صاحب جريدة « جحجوح » التي انتقدت لنجنسي، ويقال انه في الوقت نفسي خاطب ادارة المحافظة تلقونيا طالبا أيقاف المجريدة المومى البها (رغم كال عقلم) غيران المحافظة اجابت بقولها : (ملك المور يعطي واحمة ، وسع بالك شويم هانا ترجو في المقالة وبعد يرحم الله)

Passen due 1

ونحن لم نرقي ما كتبع رصفنا بشان سي عبد القادر ما يوجب القبام بالدعاوي بل هي مجرد فكرة مبنية على ما رواد الكانب مما يدور في المجتمعات

(الاثنين)

اعطي القوس باديها
المجهابدة والفطاحل والاساندة كلهم لا يجهلون
الاستاذ الشيخ الهادي المسكي اديب زمانه، ومصباح
اريانه، من لازم حياض العلوم حتى ارتوى، وسلك
سبيل الاستقامة وما غوى، ولذلك كلم نقول قد
اعطي القوس باديها اذ قد ولي شيخا على الطريقة
العيماوية براوية سيدي عمار باديانه، ولما نعهه
من استنارة فكرة بالعلوم الدينية والفنون العصرية
لا نشك في قيامه بوظيفته قياما يحمد من بعده،
وبالاصالة عن انقسنا وبالنيانة عن مرضعتيم الكلية
الريونية والمدرسة الخلدونية نهنيه هناء ركيا

(listil)

ملوك الاقاق!

ان خليفين المكنين وقص هلال سبب باعماله ضجة و تدمرا حملته الينا الرسائل امحاوية لارتكابانه الاعتسافية نعو الاهالي هناك ولقد الج علينا المراسلون ان نلفت انظار ولاة الامور الى قضيت قصر هلال التي رفعت اليمرافي خيانة المراة ام السعد بنت ماسي وامتدم من ايقافها رغم الاعتراف وهي احدى اعماله المنافية للانصاف

(الاربعاء)

انتظروا الاجوبة

انصلنك من الاديب السيمه (م، ش) بسؤال يتعلق بتشاكس الأفكار واخسنلاف الاحزاب كا انصلنما من السيد (ع) ببعث اجتماعي ديني في تفضيل العزوبة على النزوج بمن تنكد عش

الزوج ، والاعتراض على قولنا (فنروج لنرى معنى اعباة) ، فا رغب منا بعض المدركين تحرير كامم في التمثيل العربي البوم ، وبما اننا عزمنا على اصدار عدد (١٠١) ممتازا صفحات (٨) بمناسم دخول و النديم » في السنم الثالثم فسنجد مجالا فسيحا للسط فيما ذكر من الموضوعات

(الخميس)

ورد الزمان عجيبة

بالعنوان اعـــلاه وبالامضاه اسقلــــــ، تلقينا البوم ما يــــاتــى :

سمى العاماء في المدينة المحديثة لاحياء اللغات المبتة الوياتي اندنرت وبغلوا المجهودات الكبيرة في سبل التوصل لتكوين نحو تلك اللغات ومعاجها اللقوية، فماذا كان صنيع النمدن في تونس ؟ للنفة الني يعتمدون عليها لاحياء اللغات السامية الني اندنرت ! قهدا وايم الحق عجب عجاب ، الني اندنرت ! قهدا وايم الحق عجب عجاب ،

(Penal)

اخدار البلج

جلب مخزن الربيع الكائن بنهج البلج عدده انواعا جديدة من الاقمشة الرقيعة الصامحة لكل الفصولكما بع جميع الـوان الملف الرقيع ومرف

لفق العدد السالف نعني به الفظ (ضف فع) اذ يشول الى : ضف دع عض قض، وقد تسابق لتفسيره الادباء فنجح منهم السادة :

محمد بوزبان (عاخــة امجائزة) _ عبد المحميد المحريو _ عبد الملك بن عــزوز _ محمد بو جيـــل التميمي ـ مصطفى بن شعبان ـ محمد ذباب ـ احمد الخمزاوي ـ دابيد حداد،

أما لفن هذا العدد فهو:

اي اسم خماسي لبلدة في اوروبا ، اذا انت حدّفت (۱) صار اسم بلد في افريقيا، واذا حدّفت (٤-٥) صار اسم قاكه بن لديدة قويت . وجادرت موايد ومارد مرسل تقسيره مهفوعا بتانس و ٢٠ صانتهما







قال الشبيخ أبو طرطور ، الخبير بالسباحيّ في كل البحور ، كم يعظم تاسفيّ أبها الرُّفقاء والانداد، لما نعلم عن أفكار نسائنا من الفساد ، والذي يبلسل فكرّ تي في كل الاوقات ، ما نرى عليم جمود افكار البنات، قالتي نجدها على جانب من انجمال ، نلفي فكرها لا يزيد عن افكار الحمير والبغال ، والبكـم قصتي مع واحـــدة والمروالي أوالماللة وفالطال ووواللاغن بلبدة ، نظمتها في هذه القصيدة :

صادفتني بيد الطريق « ظبية فحكي البدور المحدود فاجاب بفصيح « سوف امضي والمجموع

قلت با اخت القمر ، خبريني عن ذويك معهم عندي وطر " اناعزمي اهتريك من ابيك

ومن الثوب السرقيق « بأن لي لوث الشهور ، الصور في الثوب السريح « والكلام بعد الرجوع يا ولوع المراد و المراد المراد

قلت وافناني الندم « وهيامي بـك طار ذا جمال كالعدم ، انت من حزب الزوار یا خسار

0.990006

able is allead

المصرف التجاري والتعاصد الهالي أيرت المندوب ؟

لم يكتف السيد حسن عبد الوهاب بما جره من الخراب لشركة المصرف النجاري وذلك لاسباب كشرة منها استبداده بالامر ومنها تعاظمه وادعاؤه المعرفة الواسعة بالشدون الاقتصادية كما هو دأبه في غيرها . قاراد ان يقعل بالتعاضد المالي مثلها قعل بالمصرف النجاري . قما كادت تقع المصادقة على هذا المشروع المفيد لصفار النجسار من التونسيين وامداده باموال امحكومة حتى اصند السبد عسين عبد الوهاب ادارته الى السيد محد شنبق الذي استشهدت بمساعيم شركة الاتحاد النجاري وقاضت روحها على يديه المباركة ١٠٠٠ والنديم الذي لا يجازق في اقوالم لديم اسرار في هذا المضمار ، وبدل ان يتوخى شنيق طريقة مثلي ويتعظ بالماضي ققد سار في التعاضد المالي سيرة مموجة واختص بعض افراد بتصريب امحـوالات دون الاخرين الدين هم في احتياج اكيد إعاضدة التعاضد ا

ويقال أن هذه الشركة قد أصبحت في شفال شاعل عن التجار التونسيين الدين هم بيت القصيد وذلك لاهتمامها برهن العقارات بانممان فاحشت ضاعت ممها الفائدة القصودة ا ويقال أيضا اناحد أعضاء مجلس أدارة هذه الشركة اقترض منها ما يناهر (٧٥) الب قرنك بينما غيرة من التجمار

يعاني ما يعاني وابواب الشركة مقفلة في وحبهما على أن المحكومة لم تساعد على هذا المشروع وتزودة بالمال الكافي الّا بنية انقاذ صفار النجار من الاقلاس المهدد

فهده بعض تصرفات السيد حسن عبد الوهاب الذي يعلم الكل وظيفته في مدد الايام 11

الها شنيق فانم يقول انتقديم بدون ان يخجل بانه يسخى من الانتقادات ومن نتائج تلك التصرقات ما دام عضوا بالمجلس الكبير والحكومة في حاجة لامثالم ، وهنا يجدر بنا ان نساءل اين هو المندوب الافرنسي الذي حملت شركة التعاضد المالي تحت رقابته وهل هو شاعر بالمسؤلية التي تلحقه، ؟ في صورة ما أذا حل بشركة التعاضد ما حل بشقيقتيها بقضل مدوء النصرف قلم اقتدار من انبط بهم امر انقراج الازمم الاقتصاديم ق هاتم الساعدة الحرجة ١ المادية

اذاعـۃ

كل ما ادرج في الصحف باحد هذين الامصاءين (الناصح الامين) و (مصام) فهو من قلم صديقنا الكاتب الشهير السيد محي الدين القليبي محرر جريدة الامتر الغراء . وانتحال الادمياء لتحاريره واجسية هال الاذامة.

مسامراتسان

اهدتنا اللحنة الاهلية كبعية مقاومة الكحول نشرة صمت المسامرتين اللنين كان القاهما كل من اكحكيم شكري افندي نعمة واكحكيم السيد رشيد

المنشاري في بيان لمصار اكنمو رفنشكر الجميع لهذه ميتر عكاشك

تدحرج في هذه الأيام الافوكات ميتر عكاشه من سوسد الى تونس لقضاء اوطار تخصد وبما انم وظيم في (اكتوق) وجب علينا أن نحفل بنزولم ونرحب بطولد



قذكر مشتركيها الذين تقاعسوا عن الإيقاء بحقها الزهيد وتحصهم على مدها بما يصمن بقاءها كما قاسف لصنيع من وفضوا وصولاتها وجلوها مصاريف الدريد. فالرجاء ال يتداركوا الامر بتوجيد اشتراكاتهم بريديا لنوجد لهم الوصولات ولا نصطرلا يسوء. كما فرجو من الباها الذين كاتبناهم اخيرا البادرة بتوجيم التحصل.

ترتيب الجملة المدرجة كلماتها مشوشة في العدد الماضي هكذا: (يجول الباطل جولته القصيرة ثم يهوي بصاحبه الى المحضيض) والدّين نجحوا في تركيبها هم الظرفاه : عبد أمحميد المتربور محمد بوجيل - حزة بن عاشور - العدراء - ابوعدالله اما افتراح هذا المدد نهو تركيب علم مفيدة بالكلمات الاتيم: (المدالة والقطكالفار ما لم بينها والصحافة احكومة صلحا تقرو لا تزال)

المنافقة الم

ةم شاعر الشاعر _ انني انظم الشعر لقتل الوقت ليس الا المستمم _ لا ولكن لقتل الناس !

ين قاض وقاتل الفاضي - اذا كنت قنات المراة بنية طبها فلافا تمثل بها وتقطع الديها ؟ الفائل - الاشفاق عليها بنية التحجيل بموتها وتخشف الاهها،

القاضي ـ وانا ارحمك مثل هذه الرجمة قاحكم عليك بالاعدام لاخقف عنك عذاب السنجني

ملزومت

زعمد ظمعنا بالسلامى سلكنا

ذرل فانكو على فانكو عتكنا زعمد فرحنا _ قلنا خلصنا من تعب و رتحنا . طلبنا (العدل) حقوقنا يهنجنا . دستو ز حرما فيم مشاركنا م زعمد زمينا _ بدستو رنا وصل جا ليدينا. ظهر فالصو للغير ما هو لينا . راسو كبير في سيرتو ارتبكنا يه قالو شو ري _ يخدم على وجهين دربي وسو ري. زوايل تر بطو في وسع الكو ري. انهيقهم يا صاحبي سطكنا . رام حربوها -على روسنا من قاهها صلبوها . (صرايب) تزطل والنبي صربوها . حذا تمدن حب باش يملكنا م وحنا مو رنا ـ ديما نتجار و شي ما صورتا . تركنا الدسارة فيد من دهو زنا . بسياستو في بعصنا شر بكسنا ﴿ اتنابشنا ــ في ميو بنا وعوارنا تناقشنا . (شيطان الحكم) دخل إفي خناخهنا جانا التمدن م السلب تركناء بقينا نفلولو _ اما البريزة حازهما سي اولو . من البعد صرنا نشبحو نشوفولو. من اللهيط غير بادت شلايكناء التقطعنا ـ من الجهل في هاويد تبلعنا . صحنا وفيطنا حد ما سامعنا. حتى فيمينا في اكتظرط بركنا م في اكظ رقدنما . زمامنما في يد معاندنا . تعرينما وجعنا وطاحت أباهدنا . درنسا على بعصنا لاش وتعاركنا م اتخاصنات تركما المجال فسيح لمزاحنا. في ارواحنا وحقرقنا سلمنا . استولى ميلنا الغرض وملكنا يداوكان رجعا حجمعنا كليتنا خير وترادهنا.

فركسنا دوا اللي ينفع امواجعنا . اذا اتحدنا فيسر قول سلكنا عبد الرجسان الكافي

ر وايت السعد القدام (النظر ١٣٦) طارت الكرة

وقت اللي نهج من البالد ونخليك انت وبنتك وقنها يرجعلكم شاهد العقل - وولا ياسي يرنس اهنوة اللي صار لا هو ما ثم في الدنيا الدَّهذا سي اكام اسماعيل - راني مدني خشقت روحي من ما الكلام متامك يبدا لا يسزي نتحرمو من الاملاحي ولاموال والفلاحات متماعو لا يمزي توة نقعد مطلوب ليد في الفلوس اللي خذيتها من عندو. بعد ما توصلت منو تقريب بثناش انميات فرنك دورتو بيا بنول الذيب وطيحتولي كلتي معاه وتوة عاد انت و بنتك خلصو ترى في موضى ما الدين اللي مطاوب فيه _ يا ولدي وأش بيدي ما نعبل انا مسائ تشوف في الطفلم لسو كان خذينا هولها راي وقعت فيها سبد ماس بوذنك قامد تسبع في مريف ماش قالت ، مف على يربى من ها الرياق الناس الكل قامدة تتمنيك هلي خصهم ماش يسميوني يونس سطنبالي وهدا الكل باش فقعد في ما الدنيا مايش على كيفك انت وكيف الله إنشك وتوه كيف الراجل بهبطلي اللوسي على حاطر فلوسو اقعدو صاد انتوما اتقرجو في فصيحتى وشماتت الناس فيا باش ترصى تعمل لبنتك على كيفها تختار الرجال هذا تحبو وهذا ما تحبوش كيني انا مت ... طاف طاف-اللكون ـ سي يونس هوني ـ اشكونك انت ـ قلوسي اكماج اسمافيل حساجنو مندك - اسمع (ينزل الستار) يتبع

نصائح

الغرابل والقرادش

يـوجد بالمحلين الكائنين بنهج المرصدد ٧٧ وهدد ٧٨ لصاحبيهما السيد محد بن حسين وابند السيد محد جميع انواع الغرابل المتقنة والطارات المتينة وكذلك غـرابل التل كما يرجد بهما القرادش المحكمة الصنع كل ذلك باسعار مرصية ومعـاملة حسنة.

مقابل ٨٠ صانتيما

انني ارسل مع البريد لكل من يظلب مني الني ارسل مع البريد لكل من يظلب مني رسمي المفازي « مصطفى كمال باشا » المباس المفير والملابس العربية . وصورة و زيرة المعارف بعكومة انفرة (خالدة هانسم اديب) مقابل ٨٠ صانتيا (تنابر بوسطة) داخل مكتوب يوجم الى بهذا العنوان :

عهد المنشار سعادة . صندوق البريد ؟ ؛ تونس انواع الزيت والصابون

ان المحمل الشذي فتحمد السيد العوني بن خليفد بنهج بناب سويقد عسدد ١٨٩ بد كافت انواع الزيت القسايق وجيع اصناف الصابون السوسي العال يبيع بالجملد وبالتفصيل باسعسار مناسبة ومعاملة حسند .

هلو واسرعوا

فقد ورد اخيسوا على بسازار السوطن بسوق السووف عسدد ٢١ انواع مختلفة من المسواول والكلاسط والمحسارم والسحايب الشتائيد كما بم انواع البشاكس المغتلفة كالوان والتاي الوفيسع باسعار معتدلة

الدستور

من اهم البشاير اعلام حرفاً، معل تجارة السيد علي اللميمي بسوق البالاغتجية عدد ٢ باند و رد (خيرا على هذا المحل نوع رفيع من العنبرفيز باسم الدستور) طولد ٢٤ ميترو وعرضد ٩٠ والسعور مناسب حدا .

باكزم والعزم

اصبعت شركة « الأقبال » التجارية الكاتنة بنهج غار الملح مدد ١١ وذات التليفون صدد ٢٤٠ من اشهر واعظم المحلات التي يجد بها التجاركافة بطائع العظرية الفاتقة وبها كل التسهد التحد كتوجيد ما يطلب منها الى اكارج وغيرهذا . مع السعار المعتدلة والمعاملة الجميلة

امنيا باتىOMNIA PATHÉ

بهذه السنما الكاتنة بنهج اميلكار يقع كل ليلة تعثيل الروايات البديعة والناظر العجيبة والفصول لمحكة بواسطة النور الكهرباءي

مدير الجريدة وصاحب امتيازها حسين الجزيري

الطبعة الاهلية - تونس الماركيل